

盖世太保的 中国女人

枪口下的

张雅文 / 著



二十集电视剧文学剧本

谨此献给伟大的中国女性钱秀玲女士

盖世太保
枪口下的
中国女人

张雅文 / 著

中国青年出版社

(京) 新登字 083 号

图书在版编目 (CIP) 数据

盖世太保枪口下的中国女人/张雅文著. —北京: 中国青年出版社, 2002

ISBN 7-5006-4723-9

I. 盖... II. 张... III. 纪实文学-中国-当代
IV. I25

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2002) 第 011121 号

*

中国青年出版社出版 发行

社址: 北京东四 12 条 21 号 邮政编码: 100708

网址: www.cyp.com.cn

编辑部电话: (010) 64034329 发行部电话: (010) 64010813

北京第二外国语学院印刷厂印刷 新华书店经销

*

880×1230 1/32 13.75 印张 6 插页 310 千字

2002 年 3 月北京第 1 版 2002 年 3 月北京第 1 次印刷

印数: 1—30000 册 定价: 24.00 元

本图书如有印装质量问题, 请与出版处联系调换

联系电话: (010) 64033570

比利时艾克兴市市长杜特里约先生在电视连续剧《盖世太保枪口下的中国女人》开机新闻发布会上的讲话

尊敬的来宾，

女士们、先生们：

你们组织如此重大的活动，说明了你们对1944年我们的国家、我们的城镇和我们的公民所遭受的牺牲的历史及历史事件的关注。

我感受到你们所表达出来的真挚感情。你们很难想像我是多么惭愧承受你们今天所给予我的荣誉。

我衷心感谢你们为展示一位中国女性，即钱女士，所做的一切努力。此事引起了格外的轰动。

我同时感谢并赞扬参加此次盛会的艺术家们，感谢他们决定拍摄此电视剧，感谢他们的献身精神。他们是这部电视剧的灵魂。

我向他们表示热烈的祝贺。我很高兴能藉此电视剧弘扬使命感，弘扬一位中国女性的责任感，弘扬勇敢精神，弘扬现今缺乏的内心世界的善良。

57年来，钱女士与艾克兴市有着密切的联系。

钱女士永远是艾克兴市的重要人物，尤其对相当多的艾克兴家庭来说，更是如此。

这种关系可追溯至第二次世界大战时的1944年6月8日，这一天，抵抗战士打死了盖世太保的高级军官。

这次重要的战争行动是正义的。

这次暗杀行动后，1944年6月9日晨5时，500名德国士兵包围了我们的城市。

报复开始了，96人被抓，被当做德国人的人质。

如果不指出参与暗杀行动的人员，所有人质都将被枪杀。

在这历史关头，女士们，先生们，奇迹开始了，贝尔琳女士如童话

故事中的仙女般神奇地出现了。

那么谁是贝尔琳女士呢？

贝尔琳女士就是钱秀玲，它来自上海一个令人尊敬的家庭。

她的父亲是一位地方官员，她的哥哥钱楚（音译）在江西指挥一个步兵团。

她的堂兄是蒋介石的总参谋部的将军。在中日战争前，他是南京中央政府军事特别法庭的仲裁长、国家军事委员会成员。

这位将军当时对于该事件的发展起着非常重要的作用。他是蒋介石派到德国将军冯·法尔根豪森处的私人代表。而后者当时任德国驻中国军事代表团团长。

1944年6月8日、9日事件时，冯·法尔根豪森将军是比利时德国占领军的行政长官。他驻扎在塞内弗城堡。

贝尔琳夫妇住在海尔伯蒙。

必须找到解救即将被枪决的我们的同胞的办法。

也许应该去找行政长官？

找冯·法尔根豪森吗？

作为德国驻南京军事代表团的团长，他于1938年被召回德国。他赢得了中国的好感，并将此记在心中。钱秀玲一家与这个高级军官来往密切。

在艾克兴市，人们想起了钱秀玲。她曾与艾克兴市一个医生家庭的成员一起在大学学习。

艾克兴人找到一辆汽车，他们动身去德·贝尔琳·钱夫妇居住的海尔伯蒙。

这是一次真正的远征。

第一次与艾克兴的代表接触时，钱女士并不抱希望，她担心她的干预于事无补。

然而，当她得知此事关系到无辜的人质时，她同意去做最后的尝

试。它的成功将挽救96名人质的生命。这些人质已被押往德国。

贝尔琳女士与冯·法尔根豪森将军的会见是在塞内弗城堡进行的。

这也是她与行政长官的最后一次会晤。

受盖世太保严密监视的将军于1944年7月20日被撤职并被逮捕。

女士们,先生们,这就是我们历史上重要的一章。

时至今日,我依然认为,正是由于钱女士的干预,人质才获救。而人质中就有我的父亲。正是钱女士救了人质,才使我有幸今天能与你们坐在一起。

我感谢那些关注这个历史性英雄事件的人们。

我希望这正直、忠诚、勇敢的一页,映射出的是中国女性的特征。

最后,请允许我向在我短暂逗留期间接待我的官员表示感谢。请相信,此次时间虽短,却给我留下了永久的回忆。

艾克兴市市长

让·杜特里约

2001年8月27日

比利时驻中国大使馆大使布兰妮女士在电视连续剧《盖世太保枪口下的中国女人》开机仪式上的讲话

Ladies and Gentlemen Distinguished Guests

When we at the Belgian embassy came to learn about the project for a television series on the life and times of Mrs.Siu-Ling-Tsien, we were absolutely thrilled with the idea.

Why? well, because in my view, apart from being highly interesting and spectacular, and as such worthy of a screen adaptation in its own right, her story holds some important lessons for all of us.

The story of Mrs.Siu perfectly illustrates how a single individual can make a difference, how a single individual can change the course of history.

Certainly, in this respect, Mrs.Siu deserves her place in the pantheon of the true heroes of the Second World War, with the likes of Mr.Raoul Wallenberg, the young Swedish diplomat who helped thousands of Jewish people steer clear of Nazi terror and Mr. Oscar Schindler, the German industrialist immortalised by Steven Spielberg in his motion picture "Schindler's List."

Another message to us is that we should never forget that the universal values of compassion, philanthropy and courage can prevail in the face of oppression, and this regardless of cultural differences.

Mrs.Siu indeed put her own life on the line for a group of "laowai" from a country where she disembarked only a little more than a decade before.

剧中主要人物表

- 金玲——中国女留学生
维克多——医生，金玲的恋人，秘密抵抗组织领导
霍夫曼——纳粹德国派驻比利时的军政总督
拉丽特——酒店老板，盟军地下谍报人员
西蒙——伪装的公爵，秘密抵抗组织领导
兰伯——警察局长，盟军地下谍报组织负责人
豪特——铁匠，秘密抵抗组织成员
老夫人——维克多的母亲
艾德蒙——邮递员，秘密抵抗组织成员
西拉里——盟军地下谍报人员
玛丽——豪特之妻
- ，
- 斯普林特——纳粹德国元首总部的将军
安德鲁——纳粹德国派驻比利时的盖世太保头子
尤里——纳粹德军上尉
胡里昂——霍夫曼的秘书
洛霍——安德鲁的助手
米丽亚——音乐家，霍夫曼的妻子
亚当利来——盖世太保的叛逆者

中央电视台由本书作者担任编剧的同名电视连续剧三月开播



不为人知的中国女辛德勒
被誉为“比利时的中国母亲”
比利时政府授予她“国家英雄勋章”

一段鲜为人知的历史。

一个把中国人和纳粹德国以及纳粹占领下的比利时国家、人民紧紧纠缠在一起的传奇故事！
你会想得到吗——

第二次世界大战期间，金玲，一个青春妙龄的中国姑娘，是怎样滞留比利时的？为什么担任比利时总督的德国将军对这样一个来自东方的女性宾礼有加？为什么穷凶极恶的盖世太保视她为眼中钉、肉中刺，几欲除之而后快？她又是怎样从被动、不自觉地投身于比利时人民的抵抗运动之中，一次次地从盖世太保的绞刑架下，救出被捕的反战士和群众？战后的国际审判庭上，她又为何挺身而出为一个德国将军辩护？……

一个普通但却伟大的女性，她以自己特殊的身份、方式，以及人类的善良与正直，在“二战”这个特殊的背景下为比利时人民做出了其他任何人所不能替代的贡献，从而为比利时人民铭记和称颂。同时也让那个既爱国又因为对于战争逐渐有了一定认识的担任比利时总督的德国将军天性不混……

比利时艾克兴市市长杜特里约先生在电视连续剧《盖世太保枪口下的中国女人》开机新闻发布会上上的讲话：

我衷心感谢你们为展示一位中国女性，即钱女士，所做的一切努力。此事引起了格外的轰动。

钱女士永远是艾克兴市的重要人物，尤其对相当多的艾克兴家庭来说，更是如此。

这种关系可追溯到第二次世界大战时的1944年6月8日。这一天，抵抗战士打死了盖世太保的高级军官。这次重要的战争行动是正义的。这次暗杀行动后，1944年6月19日凌晨3时，500名德国士兵包围了我们的城市，报复开始了，96人被抓，被当做德国人的俘虏。如果不指出参与暗杀行动的人员，所有人质都将被枪杀。必须找到解救即将被枪决的我们的同胞的办法。也许应该去找行政长官？找冯·法尔根豪森吗？

钱女士与冯·法尔根豪森将军的会见是在塞内弗城堡进行的。时至今日，我依然认为，正是由于钱女士的干预，人质才获救。而人质中就有我的父亲……

我感谢那些关注这个历史性英雄事件的人们。

我希望这正直、忠诚、勇敢的一页，映射出的是中国女性的特征。

作者：人们永远不会忘记五年前那场持续了5年8个月零7天，在人类历史上最残酷、

最广泛、最灭绝人性，共有61个国家参战，20亿人卷入战争，军民伤亡1亿多人，造成各种损失高达5万亿美元的人类之战！

当纳粹德军怀着征服欧洲的狂妄野心，开进比利时首都布鲁塞尔那天，阴差阳错，竟使一位年仅22岁的中国女留学生卷入了这场旷日持久的战争，从而改变了她的一生。而她却因此拯救了许多即将被德国法西斯送上绞刑架的反战士，甚至改变了一位德国将军的命运。她，就是被比利时人民称为“比利时的中国母亲”的伟大女性——金玲女士！



ISBN 7-5006-4723-9



9 787500 647232 >

ISBN 7-5006-4723-9/1-968

定价：24.00元

目 录

序	1
第一集 战争奇缘	3
第二集 中国少女与德国将军	23
第三集 婚礼·葬礼	43
第四集 “我不是亲德分子”	65
第五集 鲜花中的匕首	85
第六集 异国之恋	103
第七集 告诉我，你在为哪个抵抗组织工作	125
第八集 纳粹奸细闯进家门	145
第九集 盖世太保的眼中钉	167
第十集 《圣母颂》	189
第十一集 游击队中的幽灵	209
第十二集 “我们都在哭……”	231
第十三集 圣诞快乐	247
第十四集 “非洲火烈鸟”	267
第十五集 天有不测风云	291
第十六集 警察局长……	311
第十七集 一定在天堂里等我	329
第十八集 永远的里伯河特	347
第十九集 战争结束了	373
第二十集 最后的审判	397
此生不虚(后记)	423

序

庄严的旁白：第二次世界大战距今已过去57个年头了，半个多世纪的尘埃淹没了多少往事和记忆，但一位中国女性的名字却像一颗璀璨的明珠，在历史尘埃中仍然闪烁着耀眼的光辉。她像一颗耀眼的星辰，镶嵌在欧洲的天空上，永远照耀着那段阴暗而血腥的历史！

比利时某海港码头。1940年6月初的一天。

乌云翻滚，电闪雷鸣，大雨如注。远处隐约传来飞机的轰鸣及炸弹的爆炸声。码头上一片战乱初始的逃难景象。到处都是拎皮箱、打雨伞的男男女女，他们慌慌张张地向海边的一艘海轮跑去。在慌乱的人群中，夹杂着一位身穿海蓝色连衣裙、梳着“五四”时期的齐耳短发、手拎一只旧皮箱、擎着雨伞的中国女留学生。她身材瘦小、年轻美丽，一头乌黑的秀发及一双黑珍珠般的眼睛尤其令人瞩目——她是本片女主人公金玲姑娘。

金玲挤在人群中，人流裹挟着她来到检票员面前。伸手到挎包里找船票，这会儿，她才发现挎包拉链被拉开了，挎包里空空如也，船票、钱和证件全都不见了，金玲大惊失色，雨伞掉到地上，泪水倏地涌出了眼帘。

轮船开走了。烟雨濛濛的码头上只剩下一个孤零零的瘦小身影，一动不动地立在瓢泼大雨之中，她绝望地望着海轮渐渐地远去，直到消失在茫茫大海之中。

比利时某边境临时医院病房。日。

一间临时大病房里，挤满了缺胳膊断腿、满身血污、痛苦呻吟着的比利时军队伤员。几名医护人员匆匆忙忙地跑来跑去，忙着给伤员包扎、上药、手术。

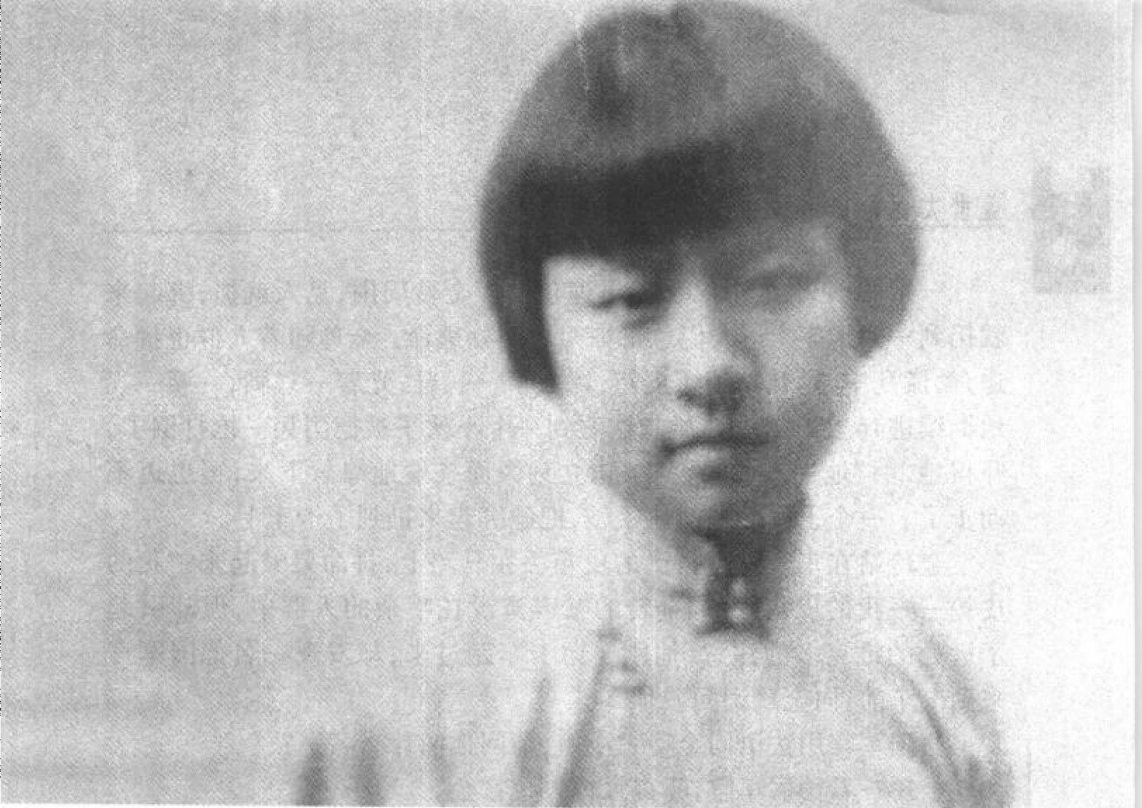
突然，有人一脚踢开了屋门，人们顿时大惊失色，只见两名德国兵端着冲锋枪出现在门口，冲着伤员和医护人员疯狂地扫射起来：“哒哒哒——哒哒哒——”

屋里顿时变成了一片血海。

厕所里，一位戴口罩的医生匆匆忙忙刚要开门，忽然听到门外传来德国人的喊叫声，急忙躲到厕所门后，紧张地听着动静。有人一脚踢开了厕所门，对着厕所又是一阵疯狂地扫射，一股鲜血从一间厕所里缓缓地流了出来。戴口罩的医生惊恐地瞪大了眼睛。

枪声停止了，医院里变得一片死寂。

戴口罩的医生从厕所里跑出来，匆匆向病房门口跑去，地上随处可见横躺竖卧的尸体。他急忙推开门，不禁目瞪口呆。他惊恐的目光从一张张死者的脸上扫过，从一具具尸体上扫过。他走进病房，痛苦地抹上一双双惊恐万状的眼睛。他抹上最后一名年轻护士的眼睛，摸了摸她洁白如玉的脸颊，缓缓地站了起来。他猛地扯下口罩，露出一张年轻英俊而又怒火升腾的脸。他留恋地扫一眼血泊中的尸体，转身向门外走去。他从一具具尸体上跨过去，走出临时医院大门，向着苍茫的旷野走去，他高大的身影越走越远——他是本片的男主人公阿列瓦·维克多医生。



第一集 战争奇缘

布鲁塞尔特尔维能大街。日。

雨后的街头，行人惶惶，步履匆匆，呈现出一片德军入侵的慌乱景象。丢了船票的金玲手拎皮箱，失魂落魄、一脸茫然地夹杂在匆匆来去的人群中。

宽阔的马路上，耀武扬威地开来一支全副武装的纳粹摩托车队，车队后面跟着架着机枪的装甲车、奔驰轿车，再后面，则跟着一支刺刀闪闪的纳粹军队。过往行人都惊惶失措地看着侵略者的铁蹄，踏进自己的国土，脸上现出了痛苦的无奈。

忽然，从金玲身边冲出来几个毛头小伙子，扬起手中的石灰、石头、酒瓶子之类的东西，拼力向摩托车抛去，摩托队伍顿时混乱起来，在马路上七扭八歪地画起龙来。

盖世太保枪口下的中国女人

一帮德国兵立刻冲上来，迅速包围了金玲周围，见人就抓，绑起来就扔到一辆卡车上。人们急忙惊叫着四处逃命。金玲随着人群也拼命逃奔，慌乱中，她被挤掉了皮箱，踩丢了一只鞋，光着一只脚，一瘸一拐地继续逃奔。跑着跑着，她忽然看到一个小伙子被德国兵一枪打倒了，吓得她“啊”地一声大叫，两条腿立刻像面条般地绵软下来，再也迈不动步了。一个士兵一把抓住了她，把她绑起来扔到了卡车上。

金玲站在车上发现自己的皮箱丢在马路上，拼命哭喊起来：“我的皮箱——我的皮箱——”金玲的喊声淹没在嘈杂的人群中，但却引起了远处的维克多的注意，他刚要向卡车跑过来，却发现一名德国军官来到卡车前，向金玲询问着什么。

德国军官用法语问金玲：“小姐，请问你叫什么名字？”

金玲一看德国军官，吓得大惊失色：“金、金玲……”

德国军官：“请把你的证件拿来看看！”

金玲越发紧张：“对不起，我、我是中国留学生，我把证件和船票全弄丢了。”

德国军官转身向奔驰轿车跑去，到轿车跟前，对坐在车里的人说着什么。

一位长相冷峻、威风凛凛的德国将军从轿车里走出来，来到卡车前，仔细打量一眼金玲，命令士兵把金玲放下车来——他是本剧的第二号男主人公冯·勃伦道夫·霍夫曼将军。

金玲下车急忙要去找皮箱和鞋，却被霍夫曼叫住了：“金玲小姐！”

金玲吓了一跳，急忙停下来，惊恐地望着霍夫曼。

霍夫曼：“金玲小姐，你真的认不出我了？”

金玲惊愕地盯着霍夫曼，摇了摇头。

霍夫曼忽然用中国话说：“我是霍夫曼将军！”

“您是霍夫曼将军？”金玲忙用中国话惊讶地反问一句，眼里猛地充满了泪水，惊讶地叫道，“霍夫曼将军……”

霍夫曼拍拍金玲的肩膀，安慰道：“对不起，让你受惊了。好了，一切都过去了。走，到我官邸去吧。”

金玲：“不，谢谢。霍夫曼将军，您为什么到这来了？”

霍夫曼：“啊，我被派到比利时来就任军政总督了。”

金玲用异样的目光重新打量霍夫曼，惊问：“您被派到比利时来当军政总督了？”

霍夫曼：“是的，今天刚来上任。你好像感到很惊讶？”

金玲：“是的，我没想到您……”

霍夫曼：“啊，我也没想到。好了，我还有公事，告诉我，你住在什么地方？”

金玲犹豫一下：“啊，我会写信告诉您的，您的地址是……”

霍夫曼：“你就写海斯兰特城堡总督府霍夫曼将军收就可以。好吧，我等待你的来信！”霍夫曼握住金玲的手，亲切地说，“金玲小姐，见到你很高兴。再见！”

“再见……”

金玲呆立在马路边，望着德国军队全部开过去，她才怀着茫然而失落的心情去找皮鞋和皮箱。她刚一转身，却发现维克多一手拎着皮箱、一手拿着一只鞋，站到了她面前。她惊讶地望着这位一头深棕色头发、体魄健壮的英俊青年，忙说了声“谢谢，实在不好意思”，接过皮箱和鞋。

维克多微笑道：“金玲小姐，认识一下，我叫维克多，阿列瓦·维克多，一名普通医生！”金玲微微一怔，忙穿上皮鞋：“你怎么知道我……”

维克多笑道：“我也是鲁汶大学毕业的，我们是校友。我多次看过你表演中国乐器，是你忠实的崇拜者。”

金玲：“噢，是这样……”她拎起皮箱，向他伸手告别：“再见了，校友！再次谢谢你……”

维克多：“告诉我，你要去哪儿？如果方便的话，我可以送你一程。”

金玲：“谢谢，我也不知道该去哪儿，我的钱和证件都丢了……”

维克多犹豫一下，说：“如果你不介意的话，您可以去我居住的小镇。”

金玲难为情地笑笑：“怎么好意思打扰你呢？”

维克多：“不是打扰，而是我的诊所正缺一名护士。”

金玲：“可我是学化学的……”

维克多：“没关系，打针拿药不会比那些化学符号更难弄懂的！”

金玲犹豫：“可我……”

维克多：“我可以付你最高的工资。”

布鲁塞尔郊外的雨后黄昏。

云层低垂，暮色苍茫。一辆载着维克多和金玲的马车向远方驶去，渐渐消失在灰暗的地平线上。

布鲁塞尔郊区某小镇傍晚街头。

暮霭沉沉，天地昏暗。马蹄声声。马车驶进一座古朴宁静的小镇。

这是典型的欧洲小镇，青石板路两旁，坐落着一幢幢灰色房舍。不少人家的房顶都安着鸽笼子，传来一阵阵鸽子的“咕咕”叫声。街上空寂无人。从一家家窗子里透出恬淡的灯光，可见一家家人都在用晚餐。透过暮色，隐约可见远处一座尖顶教堂，从教堂里正传来悠扬的钟声：“当——当——”这钟声给人一种古朴的宁静与和谐。

维克多兴致勃勃地说：“怎么样，这小镇不错吧？”

金玲茫然地点了点头：“是的，很安静。”

话音刚落，忽然传来的汽车马达声立刻打破了小镇的宁静，两辆德国军车疾驶而来：一辆是敞篷汽车，满车的刺刀在暮色中闪着寒光；一辆是吉普车，车里坐着一个德军上尉。两辆汽车开到一家旅馆门前停下来，官兵们纷纷跳下车去。

马车上的三个人顿时惊呆了，车夫愤愤地骂了一句：“他妈的，这里也来德国兵了！”

这时，不知从哪儿忽然蹿出来一条大黄狗，冲着一帮德国人“汪汪”大叫起来。一听到狗叫，许多条狗都纷纷地跑出来，围住这帮不速之客“汪汪”大叫。整个小镇响起一片犬吠声。

一个长相凶狠的德军上尉，冲着大黄狗就开了一枪，大黄狗“嗷”一声惨叫，一下子趴在地上一动不动了。其他官兵纷纷大显枪法，冲着一群来不及逃跑的狗比赛般地扫射起来，“哒哒哒！哒哒哒！”转眼间，十几条狗全部毙命，惟有维克多家一条青灰色的狼狗托力逃了出去。一个士兵几次瞄准托力没打中，惹得一帮士兵大笑着嘲笑他，骂他笨蛋。

金玲吓得面如土色，浑身哆嗦，嘴里不由自主地喊着：“啊，天哪，啊，天哪……”

维克多歉意地拍拍金玲的肩膀：“对不起，让你受惊了。你坐在车

